

Parish Bulletin

Župni Vjesnik

July 20, 2014 - 20. srpnja 2014.



Mass schedule • Raspored misa

Saturday • Subota

5:30 p.m. English

Sunday • Nedjelja

7:30 a.m. & 9:30 a.m. English

11 a.m. Hrvatski

Weekdays • Kroz tjedan

7:30 a.m. English

Posjeta bolesnicima – uvijek

Sick calls – at any time

Krštenja – po dogovoru

Baptisms – by appointment

Ispovijedi – pola sata prije mise

Confessions – before Masses

Vjenčanja – najaviti 6 mjeseci ranije

Weddings – arrange 6 months in advance

TELEPHONES

Rectory • Ured 312-842-1871

Fax..... 312-842-6427

Sr. Milka Pušić..... 773-285-8526

Parish Council President

Jure Kutleša 708-442-7068

School Principal • Ravnatelj škole

..... 312-842-7668

Liturgical Coordinator

Matthew Pesce..... 773-847-6914

CCD Director

Gerard Fratto 312-842-4077

e-mail stjeromecroatian@gmail.com

Hrvatski Katolički Radio

Glas župe sv. Jeronima

Subotom od 10 do 11 sati (750 AM)

Croatian Catholic Radio

Voice of St. Jerome's

Saturday, 10 to 11 a.m. on 750 AM



St. Jerome Croatian Catholic Parish
Hrvatska katolička župa sv. Jeronima

2823 S. Princeton Ave.

Cardinal Stepinac Way

Chicago, IL 60616

www.stjeromecroatian.org

(this web site has an easy link to our  facebook page)

www.stjeromeschool.net

Croatian Franciscan Friars

Fr. Ivica Majstorović, OFM - Fr. Stipe Renić, OFM

Monday, July 21 - Ponedjeljak, 21. srpnja**7:30 a.m.**

† Michael DiFoggio *Carmen and Carmella Catizone*
 †† William and Mary Catizone *children and grandchildren*

Tuesday, July 22 - Utorak, 22. srpnja

St. Mary Magdalene – *sv. Marija Magdalena*

7:30 a.m.

† Marty Rine *N. N.*
 † Minnie Bertucci *Mary Tadin*

Wednesday, July 23 - Srijeda, 23. srpnja**7:30 a.m.**

† George (Buckey) Kovacevich *Cannatello family*
 Na nakanu *Josip i Iva Prša*

Thursday, July 24 - Četvrtak, 24. srpnja**7:30 a.m.**

† Frederick Bentivegna *Caroline Markovich*
 †† Ivan i Matija Bagarić *Ranko i Tonka Igrić*

7 – 9 p.m.

Eucharistic Adoration – *Euharistijsko klanjanje*

Friday, July 25 - Petak, 25. srpnja

St. James, Apostle – *sv. Jakov, apostol*

7:30 a.m.

† Fr. Jozo Čuić, OFM *George Rozman*
 † Helen Pelnarsh *Mary Tadin*

Saturday, July 26 - Subota, 26. srpnja

Sts. Joachim and Anne – *sv. Joakim i Ana*

7:30 a.m.

† Karmila Knezović *Armin i Michelle Music*
 † Ana Grčević *Cathy and Andrew*

5:30 p.m.

† Nora Curtin *Cannatello family*
 † Harry Pavela *Cimaglia family*
 † Augusta McDaniel *Butch and Marle Salvato*
 † Ted Mossman *Kathy Krstulovich*
 † Mary O'Shea *husband Bill*
 † Virginia Sopczynski *Gwen Walters*
 † Umberto Malfeo *Anna Babich*

**Sunday, July 27 - Nedjelja, 27. srpnja****17TH SUNDAY IN ORDINARY TIME****17. NEDJELJA KROZ GODINU****7:30 a.m.**

† Mary Tomich *family*
 † Margaret Marcello *Pace and Marcello families*
 †† Evelyn, Sr. Bernardine i Jozo Čondić *Duško*
 †† of Romano and Mladinov families *Romano family*

9:30 a.m.

† Toni Alfirević *family*
 † Ann Contino *Antoinette Briglio*
 † Ana Tomičić *Matt and Anna Babich*
 †† Bocha and Meda Bellan and family *Wally Gusich*

11 a.m.

† Karmila Knezović *Ankica Grbavac*
 † Jure Dugandžić *obitelj Paraga*
 † Mary Duncan *Jennifer i Vlado Kraljević i obitelj*
 † Robert Jurlina (12. godišnjica) *obitelj*
 † Josip Armić *obitelj*
 † John Zelić *Stipe Tokić i obitelj*
 † Anna Pfister *Agnes Rodich i obitelj*
 † Jakica Čagalj *Agnes Rodich*
 † Marko Perić *supruga Marija i obitelj*
 † Tomislav Roko Badrov *Tina Cannova*
 † Josip Martinčić *Hrvatski zbor sv. Jeronima*
 † Josip Uremović *obitelj Tiardovich*
 † Nevenko Varvodić *Antonia Buccì*
 † John Pauletić *Bože Guvo i obitelj*
 †† Ankica Jakovac, Patar Kuhtić Hrđun i Ivan Sopić
 *Ivica Kuhtić Hrđun*
 †† iz obitelji Čondić *Duško*
 U zahvalu za uslišane molitve *Bože Guvo i obitelj*

LECTORS - ČITAČI

5:30 p.m. – Joseph Magyar

7:30 a.m. – Rosemary Brcich

9:30 a.m. – Jan Zekich

11 a.m. – Damjan Karlović, Nina Mađer, Darko Grgić

EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION

IZVANREDNI POSLUŽITELJI SV. PRIČESTI

5:30 p.m. – Joseph Magyar

7:30 a.m. – Rosemary Brcich

9:30 a.m. – Eva Mossman

11 a.m. – Ivanka Paraga

ALTAR SERVERS - MINISTRANTI

5:30 p.m. – Monica Matual, Isabella and Olivia Wroblewski

7:30 a.m. – Matthew and Molly McCormick

9:30 a.m. – Francesca Bertucci, Monica Matual,
 Zach Sandoval

11 a.m. – Dominik Grgić, Darko Grgić Jr., Michael Karačić

16TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Today's parable is Christ's answer to the question so frequently asked: "Why does God permit evil to triumph so often in this world, why are the wicked allowed to prosper?"

The triumph of the wicked is short-lived, the reward of the Christian who suffers from their wickedness is everlasting. The very wickedness and injustices of evildoers are one of the ways that God uses to perfect his elect. In the parable, the weed does not destroy the wheat. It only makes it more difficult for the wheat to grow to maturity. So it is with the Christian. No one can take his faith from him, but living up to it is made more difficult by the evil influence and bad example of sinners. If some succumb to this evil influence and give up the practice of their faith, the fault is theirs. God can force no man to serve him. The patience of the farmer in letting the weed grow on until harvest time, exemplifies the infinite mercy of God toward sinners. The weed couldn't change its nature, but the sinner can change his ways and God gives him every chance and every help to do this, up to his last moment of life. No sinner will be excluded from heaven because of the sins he committed but because he did not repent of these sins while he had the opportunity.

We must learn a double lesson of patience from this parable. First, to be patient with those who make our spiritual progress more difficult for us - they are actually helping us to be better Christians if we bear with patience the injuries they inflict on us. Second, we must try to imitate the patience God shows in his dealings with sinners. While we must not approve of their evil deeds, or their sins, we must still look on them as our brothers and sisters, and do all in our power to put them back on the right road to heaven. We can do this by good example, and by fervent prayer for their conversion. This is not easy, but we can be certain that God will give us the necessary grace if we try to act with charity and true brotherly interest toward them. By acting thus, we will not only be helping a weak brother on the rugged road to heaven, we will also be making doubly sure of our own arrival there.



16. NEDJELJA KROZ GODINU

Prispodoba o sjetvi i žetvi govori o Božjem uspjehu i neuspjehu u povijesti; o načinu Božjega vladanja svijetom, o njegovoj neshvatljivoj strpljivosti i obzirnosti. Strpljivo dopušta da i kukolj raste te i zlomu pruža priliku za obraćenje. Mi, nestrpljivi ljudi, smijemo s pravom pitati: Zašto ne pusti da se iščupa kukolj? Zašto trpi da u svijetu jača zlo, da zločinci vladaju a nedužni ispaštaju? I tako previše strpljivom Bogu želimo propisati mjeru njegove širokogrudnosti, želimo preduhitriti njegov sud i već zapaliti vatru radi spaljivanja kukolja, iako bismo se u svoj poniznosti morali pitati: jesmo

li mi dobra pšenica i jesmo li zreli za Božje žitnice?

Razmislimo kako bi bilo u svijetu kad Bog ne bi bio strpljiv? Ne bismo onda u Crkvi imali raskajana Petra, ni apostola Pavla, ni Magdalene, ni desnog razbojnika. Bog ne može odabrane, kemijski čiste, staviti pod stakleno zvono. O tome je razmišljao sv. Ambrozije i došao do zaključka: "Ukloni progonstva, neće biti mučenika! Oduzmi kušnje, neće više biti svetaca!" Što bi od nas bilo kad Bog ne bi bio strpljiv? Mi, mali kratkovidni ljudi sasvim smo nestrpljivi jer je "naše vrijeme kratko" (1 Kor 7,29). I svoje planove želimo što je moguće prije ostvariti. Bog ima vremena, sva mu je vječnost stoji na raspolaganju. I on sebi može priuštiti: "Al' Jahve čeka čas da nam se smiluje" (Iz 30, 18). To je razlog njegove strpljivosti. Zar ne bi bilo dobro da mu zbog toga budemo zahvalni? Ivan Krstitelj je također očekivao Mesiju: "Vijača mu u ruci. On će očistiti svoje gumno; skupit će svoju pšenicu u žitnicu, a pljevu će sažeći ognjem neugasivim" (Mt 3,12). A onda dolazi Spasitelj koji jede s grešnicima i na zdencu čeka siromašnu Samarijanku. Došao je reći da će Bog pokazati svoju moć više smilovanjem nego kaznom. Tako nam je u usporedbi o pšenici i kukolju objavio svoje planove i odgovorio na našu nestrpljivost.

Knjiga mudrosti nam govori zašto Bog može mirno biti strpljiv: "Jakost svoju pokazuješ samo onda kad ljudi vjeruju u puninu tvoje moći. Sudiš blago i upravljaš nama velikom pažnjom, jer kad hoćeš, moć ti je pri ruci" (Mudr 12,17). Božja strpljivost nije slabost nego znak njegove jakosti: tko ima zadnju riječ, taj može biti strpljiv.

FEAST OF VELIKA GOPSA APPROACHES



THE FEAST OF THE ASSUMPTION OF OUR LADY - VELIKA GOPSA - WILL BE CELEBRATED SOON FOR THE 108TH TIME. We invite all parishioners and friends to join us in honoring Our Lady with our devotions, prayers, procession, liturgical celebrations and festivities. Welcome to all who return year after year, as well as those who

will come for the first time.

- The raffle tickets are mailed. They are \$100 each, as they were years before. **The first early bird prize** will be drawn **July 20th**, and second, **August 3rd**. They will be \$1,000 each. The first prize to be drawn August 15 will be \$20,000, second prize \$5,000, and 3rd to 5th prizes will be \$1,000 each. The two early bird winner's stubs will go back to the drum for the August 15 drawing.

- Like every year, we need volunteers. Please, consider helping our parish family as follows: setting up, cleaning, helping at the booths, helping at the bar, selling tickets, miscellaneous tasks.

- The spiritual preparation for Our Lady's feast begins with the Novena. The nine evening Masses at 7 p.m. begin on Wednesday, **August 6**. Rosary starts at 6:30 p.m. Come, make the Novena and join different priests celebrating Gospa every night. Bring your friends, your family and your intention for the Novena.

11TH VELIKA GOPSA GOLF TOURNAMENT



On Sunday, August 17, we will have a Velika Gospa Golf Tournament for the 11th time. It will be held at The Links at Carillon, Plainfield, IL. 18 holes shotgun style will be played. Dinner will be served with a special program. All are welcome. The proceeds will go to

the victims of recent flood in Croatia and Bosnia and Herzegovina, especially to the families with little children. Would you participate or be a sponsor? Call Miro Planinić at 773-983-9818. After the tournament there will be a dinner with short program. Welcome!

FLOOD VICTIMS RELIEF

The worst flood in more than a century hit eastern Croatia, northern Bosnia and Herzegovina and other countries in region. We are collecting aid until June 15. Aid will be send to the Relief Services of Đakovo (Croatia) and Sarajevo (Bosnia and Herzegovina). To donate, please, go to stjeromecroatian.org and click on PayPal link, or write a check with memo: Flood Victims Relief.

ROSARY EVENINGS

On Monday evenings Rosary prayer group meets at Giggie's house (3110 S. Wells St.) at 7:30 p.m. Everyone is welcome to join.

Let us pray rosary for the souls in Purgatory in Gerard Fratto's garden (2716 S. Princeton Ave.) on Wednesdays at 7 p.m. Also, on Wednesdays at 7 p.m. rosary is prayed with Croatian Franciscan sisters at St. Anthony's chapel in Hyde Park (4848 S. Ellis Ave.).

JOIN US IN OUR WEEKDAY ACTIVITIES

ZUMBA - If you want to get in shape and have fun - join Zumba every **Tuesday** and **Thursday** in the Big Hall from 7:30 to 8:30 p.m.

EUCCHARISTIC ADORATION - Adoration to the Blessed Sacrament is every **Thursday** from 7 to 9 p.m. This is a beautiful time to pray and reflect with the Lord.

AA - Meetings are held every **Thursday** at 7:30 p.m. in Upper Small Hall. This is a wonderful group of people who are following the 12 Step program.

"SPRED" - SPECIAL RELIGIOUS EDUCATION

Special Religious Education for people with Mental or Developmental Disabilities will be holding informational sessions July 29 and August 27 at 7 p.m. at SPREAD Center (2956 S. Lowe Ave.). For any information you can contact Ellen O'Donnell at 312-498-8127, or the SPREAD office at 312-842-1039.

ST. ROCCO 94TH ANNIVERSARY

St. Rocco will be celebrated on Sunday, August 17, with a 10:30 a.m. Mass at St. Theresa Church and the traditional procession.

SAVE THE DATE

- Today, **July 20**
First early bird Velika Gospa Raffle drawing
- Sunday, **August 3**
Second early bird Velika Gospa Raffle drawing
- Wednesday, **August 6**
Beginning of Velika Gospa Novena
- Friday, **August 15**
Velika Gospa
- Sunday, **August 17**
Velika Gospa Golf Tournament
- Saturday, **August 23**
Pilgrimage to Holy Hill, WI
- Saturday, **August 30**
 - Croatian School Picnic at the Croatian Franciscans grounds in Hyde Park
 - White Sox Rain Day
(game at 12:10 p.m. vs. Detroit Tigers)

USUSRET VELIKOJ GOSPI

Približava se još jedna proslava Marijina Uznesenja - Velike Gospe u našoj župi, koja više od stoljeća časti Mariju svečanom procesijom, sv. misom i proslavom na kojoj mnogi susretnu prijatelje koje ne vide tijekom godine. Naš je hrvatski narod častio Mariju u svim dijelovima naše domovine, a ovdje u Chicagu na poseban način častimo kopiju slike Čudotvorne Gospe Sinjske, Majke od Milosti, koju su prije više od stotinu godina darovali braća Bradarich.

RAČUNAMO NA VAŠU POMOĆ: Tijekom godina ova župa je poznata po primjernom odazivu mnogih u pripremi i uspješnoj proslavi. Mi, vaši svećenici franjevci, očekujemo vašu podršku i ove godine. Unaprijed vam srdačno zahvaljujemo na tome.

Devetnica počinje 6. kolovoza sa sv. misama u 7 sati navečer, koje će i ove godine predvoditi različiti gosti svećenici. Krunica svaku večer počinje u 6:30 navečer.

BOGATA LUTRIJA: U pošti ste, vjerujemo, našli i po dvije karte za našu bogatu lutriju čija je prva nagrada \$20,000. Druga nagrada je \$5,000, te još tri nagrade po \$1000. Bit će dva ranija izvlačenja po \$1000, koje ćemo izvlačiti u nedjelje 20. srpnja i 3. kolovoza. Ove "Early bird" karte bit će vraćene u bubanj za izvlačenje velike nagrade 15. kolovoza. Cijena karte je \$100. Molimo vas da kupite ili prodate ove karte. Ako niste u stanju da to učinite, vratite ih u naš župni ured. Dobitak od proslave Velike Gospe i ove lutrije uvelike pomaže našu župu i našu katoličku školu. Hvala na sudjelovanju.

11. HRVATSKI DOBROTVORNI GOLFSKI TURNIR *VELIKA GOSPA*



večera i prigodni program. Dobro došli.

U nedjelju 17. kolovoza organizira se dobrotvorni golfski turnir, po 11. put. Sav prihod će ići za pomoć stradalima u nedavnoj poplavi u Hrvatskoj i BiH. Turnir će se održati na The Links at Carillon u Plainfieldu, IL. Nakon golfa bit će

POMOĆ ŽRTVAMA POPLAVE

U istočnoj Hrvatskoj, sjevernoj Bosni i Hercegovini te ostalim državama regije je i dalje vrlo teška situacija zbog poplava. I dalje pristižu novčani doprinosi za ovu potrebu. Pomoć će se poslati Karitasu u Đakovu te Kruhu sv. Ante u Sarajevu. Da biste dali svoj doprinos, molimo, posjetite našu internetsku stranicu te kliknite na PayPal link ili napišite ček na župu s naznakom: Za žrtve poplave. Hvala na velikodušnosti.

HODOČAŠĆE NA HOLY HILL, WI



Godišnje hrvatsko hodočašće u svetište Gospe od Milosti na Holy Hill, WI će biti u subotu 23. kolovoza. Sv. misa će biti u 11 sati prije podne a Put križa te blagoslov u 2:30 poslije podne. Prijavite se u Župni ured ukoliko planirate ići s nama autobusom.

EUHARISTIJSKO KLANJANJE ČETVRTKOM

Euharistijsko klanjanje imamo svakog četvrtka od 7 do 9 sati navečer. Dođite pokloniti se Isusu i prinijeti mu svoje molitve i zahvale. *Dođite k meni, svi koji ste umorni i opterećeni i ja ću vas okrijepiti*, govori nam Isus.

CRKVA - SVETIŠTE GOSPODNJE

Crkva je sveto mjesto jer u njoj slavimo i susrećemo Boga. Osobito vjerujemo u Kristovu prisutnost u Presvetom Oltarskom Sakramentu koji se nalazi u "svetohraništu" na glavnom oltaru u našoj crkvi. Svojim aktivnim sudjelovanjem, pjesmom i molitvom pokazujemo koliko nam je stalo do susreta s Bogom. Sve ono što nas u tome može smetati trebamo ostaviti izvan crkve. Stoga vas molimo da ovih ljetnih dana u crkvu dolazite pristojno obučeni, da ne ulazite sa žvakama u ustima, te da utišate svoj mobitele. Hvala!

Sveti Joakim i Ana su kršćanski sveci, supružnici, roditelji Blažene Djevice Marije. Spomendan im je u Katoličkoj crkvi 26. srpnja.

Sv. Joakim i Ana ne spominju se u Svetom pismu, ali ih zato susrećemo u apokrifnom spisu iz 2. st. pod naslovom Protoevanđelje sv. Jakova.

Prema tom apokrifnom spisu, Joakim i Ana nisu mogli imati djece pa su molili Boga da im udijeli taj dar. Joakim je kao bogat čovjek svoje prihode dijelio na dva dijela. Jedan dio je davao narodu, a drugi dio je prikazivao Gospodinu kao žrtvu. Joakim se tijekom 40 dana povukao u pustinju da posti i moli ne bi li mu se Gospodin smilovao i dao potomka. Isto je kod kuće činila i njegova žena Ana.

Ana je u poodmakloj dobi rodila djevojčicu – Mariju. Svetoj se Ani u zagovor utječu žene željne poroda, trudnice i porodilje i majke općenito. U Njemačkoj su sv. Anu štovali rudari, rezbari drva i ebanovine i zlatari. Anu se zaziva i moli za dobru smrt. Na papinskom dvoru sv. Anu su osobito štovali konjušari pa su na njezin blagdan priređivali svečanu procesiju. Svjedok je toga kulta crkva sv. Ane u Vatikanu podignuta 1505. godine.

Ana je jedno od mnogih svetopisamskih vlastitih imena vrlo raširenih u svijetu. U izvornom hebrejskom i u grčkom jeziku glasi Hannah i znači ljupkost, milost. Inačica ovog imena je mnogo: Ane, Anica, Ančica, Anika, Ankica, Anita, Anuša, Nuša, Hana. Navedenima sretan imendan!

Molitva sv. Ani

O, sretna i blažena sveta Ana, mati Majke Isusove Marije, koja si molitvom, suzama i postom od Boga isprosila kćerku Mariju, nju pojmljivo odgajala i pazila i napokon je u hramu prikazala! Molimo te ponizno da nas svojoj kćeri preporučiš, neka nam ona u svakoj potrebi bude u pomoći. Ako ti za nas od nje što god zaprosiš ufamo se, da ćemo to i zadobiti, jer je ona na ovom svijetu tebi bila poslušna, i sada će na nebu uslišiti molitvu tvoju. Amen.

St. Joachim and Anna
(July 26)



By tradition Joachim and Anne are considered to be the names of the parents of Mary, the Mother of God. We have no historical evidence, however, of any elements of their lives, including their names. Any stories about Mary's father and mother come to us through legend and tradition.

We get the oldest story from a document called the Gospel of James, though in no way should this document be trusted to be factual, historical, or the Word of God. The legend told in this document says that after years of childlessness, an angel appeared to tell Anne and Joachim that they would have a child. Anne promised to dedicate this child to God

(much the way that Samuel was dedicated by his mother Hannah -- Anne -- in 1 Kings).

For those who wonder what we can learn from people we know nothing about and how we can honor them, we must focus on why they are honored by the church. Whatever their names or the facts of their lives, the truth is that it was the parents of Mary who nurtured Mary, taught her, brought her up to be a worthy Mother of God. It was their teaching that led her to respond to God's request with faith, "Let it be done to me as you will." It was their example of parenting that Mary must have followed as she brought up her own son, Jesus. It was their faith that laid the foundation of courage and strength that allowed her to stand by the cross as her son was crucified and still believe. Such parents can be examples and models for all parents. Anne (or Ann) is the patron saint of Christian mothers and of women in labor.

Prayer:

*Parents of Mary,
pray for all parents that they may provide
the loving home and faithful teaching
that you provided your daughter. Amen*

FOR RENT – IZNAJMLJUJE SE

- ▶ 2 BRAND NEW APARTMENTS (3129 S. Princeton Ave.)
2 bedrooms, 2 baths, hardwood floors, granite countertops, washer & dryer in unit, stainless steel appliances. Call 312-566-7627.
- ▶ APARTMENT IN BRIDGEPORT (33rd and Lowe Ave.)
Call 312-520-3066.
- ▶ APARTMENT FOR RENT (338 W. 29th Place, 2nd Fl.)